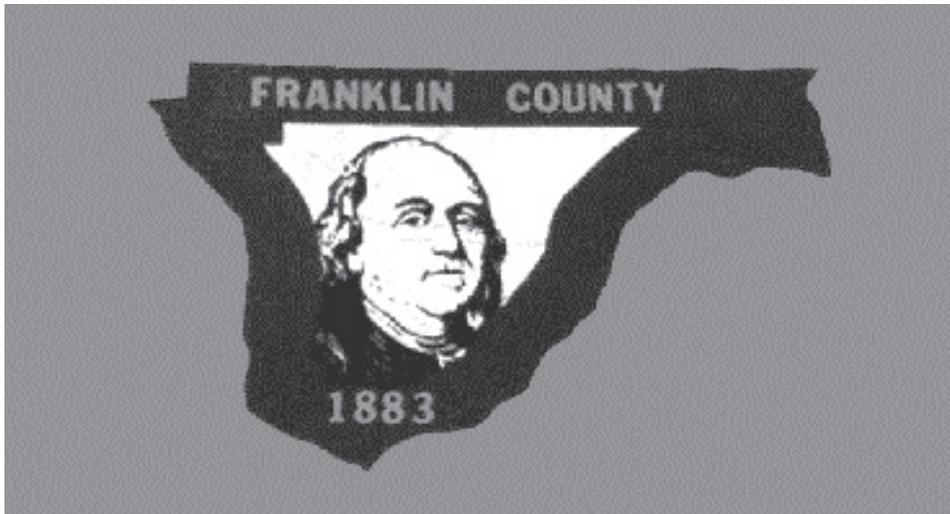


Condado de Franklin

Folleto Electoral Local



Bandera del Condado de Franklin

Elecciones Generales

6 de noviembre de 2012



Estimado Votante,

En este año de las Elecciones Presidenciales nuestra oficina del Auditor del Condado de Franklin está dedicada a nuestra misión: Facilitar elecciones honestas, transparentes y precisas. Los años electorales presidenciales siempre dan como resultado mucha más participación en el proceso. Estamos listos para ayudarle con todas sus necesidades electorales y alentarle a actuar a tiempo para evitar largas líneas o esperas inconvenientes.

Si cualquiera de lo siguiente aplica a usted le sugiero a actuar temprano:

- Cambio de nombre
- Se mudó a otro domicilio
- Perdió su boleta
- Es nuevo al condado
- Aún no está inscrito para votar
- No recibió una boleta para las elecciones primarias de este año

El proceso electoral es fundamental para el éxito de nuestra República. El derecho para votar está protegido por nuestra Constitución Estadounidense y visto por muchos como un deber cívico. Este folleto electoral es un gran recurso. Úselo como un punto de inicio en su búsqueda de información que usted necesitará para hacer un voto informado.

Sinceramente,




Matt Beaton

Contáctenos

Sitio Web: vote.wa.gov/franklin

Correo electrónico: elections@co.franklin.wa.us

Teléfono: 509.545.3538

Dirección del edificio de tribunales: 1016 N 4th Ave, Pasco, WA 99301

Índice de Contenidos

Propuesta N° 1 Entregada por el Distrito de Protección Contra Incendios 3....82-83

Propuesta N° 1 Entregada por el Distrito de Protección Contra Incendios 4.....84

Comisionado del Condado Distrito 1.....85

Comisionado del Condado Distrito 2.....86

Comisionado del Distrito de Servicios de Utilidad Públicos 3.....87

Localidades de las urnas electorales

- Oficina de la Auditoría
1016 N 4th Ave, Pasco
- Estacionamiento del Edificio de Tribunales
1016 N 4th Ave, Pasco
- Centro de Elecciones
116 N 3rd Ave, Pasco
- TRAC
6600 Burden Blvd, Pasco
- Almacén PUD de Franklin
619 W Clark St, Connell
- Distrito de Protección Contra Incendios N° 3
2108 Road 84, Pasco

Entregada por el Distrito de Protección Contra Incendios N° 3

Propuesta para Autorizar la Recaudación de una Exacción de Impuestos para Servicios de Emergencia Médicos

La propuesta autorizará a la Junta de Comisionados del Distrito de Protección Contra Incendios N° 3 del Condado de Franklin a recaudar una exacción de impuestos para servicios de emergencia médicos a una cantidad que no excederá \$0.36 por \$1,000.00 de valor calculado para coleccionar en el 2013 y en los 5 años siguientes.

¿Debería esta Propuesta convertirse en ley?

Sí

No

Declaración Explicativa

Si se convierte en ley, esta propuesta autoriza a gravar un impuesto sobre la propiedad de todo el distrito de \$.36 por mil dólares del valor calculado. Los ingresos de este impuesto solo pueden ser utilizados para proveer servicios de emergencias médicas, que consisten en la operación y el mantenimiento de vehículos que responden a emergencias médicas, ambulancias, instalaciones, equipo, y el mantenimiento de personal entrenado para responder a emergencias médicas.

Declaración a Favor de Propuesta N° 1

Debido a recientes cambios en el contrato entre la Ciudad de Pasco y el Distrito de Protección Contra Incendios N° 3 (FCFD3 por sus siglas en inglés), el FCFD3 está pidiendo una exacción para Servicios de Emergencias Médicas (EMS por sus siglas en inglés) para que sea colocada en la boleta.

Los últimos 20 años, el servicio de ambulancia de Respiración Artificial Avanzada (ALS por sus siglas en inglés) ha sido contratado por la ciudad (actualmente el costo por año es de \$30,000). La Ciudad de Pasco ha pedido que se termine el acuerdo existente, un aumento anual de \$90,000 para el 2013 y \$180,000 para el 2014 y más allá.

La retribución original ha sido pagada del presupuesto del FCFD3 protección contra incendios. El nuevo costo de 6 veces más de esta cantidad ya no puede ser saldada de los fondos de protección contra incendios. FCFD3 es elegible para recaudar hasta \$0.50 por mil pero está pidiendo solo \$0.36 por mil. Esto proveerá fondos para cubrir el costo de la ambulancia y solo el 25% del costo de los servicios de emergencia médica de los distritos. El restante 75% de los servicios de emergencia médica (nómina, entrenamiento, mantenimiento de aparatos y suministros médicos) serán administrados de los fondos de la exacción de protección contra incendios.

Sin la exacción adicional para (EMS), en poco tiempo el FCFD3 agotará los fondos de reserva que conservadoramente ha logrado mantener. Estos fondos de reserva le han permitido cada año a este departamento financiar operaciones básicas antes de que el dinero tributario de ese año se haga disponible y financiar mejoras de capital y reemplazar aparatos sin endeudarse.

El comité a favor de la Exacción FCFD3 EMS espera que los residentes del condado estén de acuerdo que éste es el método más justo para financiar los servicios de ambulancia (ALS) para el futuro y apoya éste servicio importante.

Refutación a la Declaración en Contra

\$0.36/\$1,000 del valor calculado es valorado por el Distrito en \$313,000 anualmente. El Distrito no puede recaudar impuestos diferentes de un año a otro.

Los fondos calculados cubren el 100% del honorario de \$180,000 pedido por la ciudad, y suministros médicos pero solo provee el 25% de los costos de nómina, entrenamiento, combustible y mantenimiento de aparatos. La diferencia de \$90,000 en el 2013 es solo una propuesta. Las llamadas médicas representan el 55% de todas las llamadas para el servicio.

Por favor apoye la accesibilidad de EMS

Declaración en Contra de Propuesta N° 1

Pasco cobra \$30,000 por año para servicios de ambulancia "en alerta". Cualquier persona que requiera de servicios de ambulancia le paga a la ciudad de Pasco un costo de transporte adicional de \$900.00.

El costo para que la ambulancia esté en alerta sería de \$45,000 para el 2013 debido al incremento de costos y reducciones de la población del Área Riverview 2 en donde el anexo fue iniciado. Lo que se recolecte por la ciudad de Pasco para que la ambulancia esté "en alerta" es "flujo de dinero libre" generado por un servicio de costo fijo, y es negociable.

Cuando se le preguntó al Jefe Litzenberger "¿Usted tiene algunas estimaciones sobre el tipo de disminuciones de gastos anticipa el distrito debido al anexo?" él contestó "debido a que ya no se mantiene una central y los aparatos que se guardaban, ahorraremos aproximadamente \$8,500 por año. Esta central probablemente se venderá a \$175-200,000. También es muy posible que tengamos una reducción en vigencia, ahorrando aproximadamente \$55,000 por año."

El Distrito de Protección Contra Incendios N° 3 también mantiene \$829,000 "reservas de excedentes" en el banco, más de 91% de su renta de presupuesto anual (un distrito de protección contra incendios típico mantiene el 20% en "reservas de excedentes"). Los ahorros del anexo y "reservas de excedentes" son mucho más que adecuado para cubrir el incremento de costo negociable para los servicios de ambulancia en alerta de Pasco.

El Distrito de Protección Contra Incendios N° 3 falló en su intento de expulsar la mayoría de los residentes a través de la anexión. Ahora requiere que cada uno de nosotros paguemos más por el mismo nivel de servicio que es fácilmente mantenido con los recursos existentes.

Antes de pagar para colocar esta propuesta de ley en la boleta, la Exacción EMS debería haber sido revisada completamente por un "Comité de Ciudadanos" para considerar las finanzas del Distrito, impactos del anexo, y alternativas para el servicio de ambulancia de Pasco.

Vote **NO** en la Exacción de Impuesto innecesaria.

Refutación a la Declaración a Favor

A \$0.36/\$1,000 del valor calculado, esta exacción genera más de \$360,000 anualmente en nuevos impuestos, un promedio de \$82 por hogar.

Este nuevo impuesto es seis (6) veces mayor al incremento del "servicio de ambulancia en alerta" de Pasco en el 2013, y dos y medio (2.5) veces para el 2014 y más allá. El distrito N° 3 no debería gravar una Exacción que excede al incremento del "servicio de ambulancia en alerta" de Pasco.

Mantenga los niveles de servicio existentes con recursos tributarios existentes.

Vote **NO** en la Exacción de Impuestos EMS excesiva.

Declaración a Favor Preparada por: Portavoz del Comité a Favor, Ken Reynolds
Contacto: (509) 521-1103; kkreynolds@charter.net

Refutación a la Declaración en Contra Preparada por: Portavoz del Comité a Favor, Ken Reynolds
Contacto: (509) 521-1103; kkreynolds@charter.net

Declaración en Contra Preparada por: Comité en Contra de la Exacción de Impuestos EMS del Distrito de Protección Contra Incendios N° 3
Roger E. Lenk, Dr. Steven Schlegel
Contacto: c4lp99301@gmail.com

Refutación a la Declaración a Favor Preparada por: Comité en Contra de la Exacción de Impuestos EMS del Distrito de Protección Contra Incendios N° 3
Roger E. Lenk, Dr. Steven Schlegel
Contacto: c4lp99301@gmail.com

La Oficina de Auditoría del Condado de Franklin no es responsable por el contenido de los argumentos o declaraciones.

Entregada por el Distrito de Protección Contra Incendios N° 4

Propuesta para Autorizar el Incremento de la Exacción Existente de Impuestos sobre la Propiedad

La propuesta autorizará a la Junta de Comisionados del Distrito a aumentar la exacción regular de impuestos sobre la propiedad a una cantidad que no excederá \$0.70 por \$1000.00 de valor calculado para coleccionar en el 2013 y para autorizar que se establezca un factor límite de 3% para cada uno de los cinco años subsiguientes con el objetivo de proveer servicios de protección contra incendios.

¿Debería esta Propuesta convertirse ley?

Si

No

Declaración Explicativa

Los comisionados del Distrito de Protección Contra Incendios N° 4 del Condado de Franklin han aprobado Resolución N° 2012-3 para colocar un incremento de exacción en la boleta de noviembre de 2012. La aprobación de esta exacción permitirá que FCFD N° 4 mantenga su nivel actual de servicios de protección contra incendios para los residentes del Distrito de Protección Contra Incendios N° 4.

Declaración a Favor de Propuesta N° 1

El comité para la aprobación de la exacción en la boleta de noviembre considera que FCFD N° 4 tiene necesidad de aumentar el financiamiento para reemplazar el equipo antiguo así como también reemplazar camiones adicionales para cumplir con los requisitos del seguro para sus residentes. También existe necesidad adicional para el almacenamiento de vehículos y mantenimiento del edificio así como también mantener un alto nivel de entrenamiento para sus voluntarios. Los aumentos de costo en todas las fases del equipo de extinción de incendios hacen difícil continuar en un nivel aceptable de seguridad para los voluntarios y los residentes del Distrito N° 4 del Condado de Franklin.

Refutación a la Declaración a Favor

No se presentó ninguna refutación a la declaración a favor.

Declaración en Contra de Propuesta N° 1

No se presentó ninguna declaración en contra.

Declaración a Favor Preparada por: Comité a favor, Dennis L. Koreis, Contacto: sherry.koreis@gmail.com, Edward M. Zurcher, Contacto: bczurchers@yahoo.com, (509) 269-4437, Scott D. Smith, Contacto: scsmith@smwireless.net

La Oficina de Auditoría del Condado de Franklin no es responsable por el contenido de los argumentos o declaraciones.

Brad Peck

(Prefiere al Partido Republicano)



Experiencia Electa: Comisionado del Condado de Franklin desde el 2009; presidente electo de la Junta Directiva 2010 y 2012

Otra Experiencia Profesional: Oficial jubilado de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos. Veterano de "Desert Storm" (Guerra del Golfo). Asesor del Jefe del Personal de las Fuerzas Aéreas (Pentágono). Comandante del Escuadrón. Prestó servicios en países del Medio Oriente, el Pentágono, y administró millones presupuestados a lo largo de todo los Estados Unidos dirigiendo cerca de 400 personas. Múltiples premios y condecoraciones militares. Cinco años de experiencia trabajando en generación de energía nuclear.

Educación: Maestría en Ciencias, Universidad Eastern Washington 1997. Licenciado En Arte, Universidad Central Washington 1981. Entrenamiento extenso de administración y liderazgo.

Servicio Comunitario: Actualmente prestando servicios en más de 20 Juntas Directivas y comités en los Tri Cities.

Declaración: Hace cuatro años le pedí su apoyo para aumentar la responsabilidad del gobierno del condado. Desde que asumí mi cargo en enero del 2009, he hecho recortes significativos a los costos de viaje, he reducido el tamaño de gobierno del condado, he congelado la paga de Comisionado hasta el 2016, y he reducido los gastos del condado. También he exigido más responsabilidad de los departamentos del condado que gastan sus dolores tributarios. Ese liderazgo y énfasis en la responsabilidad ayudó a revelar un fraude millonario dentro del departamento de obras públicas del condado que no había sido descubierto por más de dos décadas.

Apoyo fuertemente a la educación de calidad de escuelas financiadas por toda la comunidad, no solo a negocios o personas seleccionadas. Considero que necesitamos proteger a los dueños de propiedades de la regulación medioambiental excesiva, aumentar el desarrollo industrial para reducir sus impuestos, y proveer opciones legales para los agricultores para asegurar que tengamos suficiente mano de obra para apoyar nuestra economía agrícola.

Permanezco comprometido al gobierno limitado, impuestos bajos, responsabilidad individual, y la premisa que la responsabilidad fundamental del gobierno es ayudar a los ciudadanos a tener éxito en sus empeños elegidos, no regular e imponerle impuestos a esos empeños.

Mi mujer y yo hemos pasado varios años restaurando fielmente la Mansión "Moore Mansion" en Pasco. Disfrutamos ser patrocinadores de eventos comunitarios en nuestra casa histórica y propiedad.

Para más información: (509) 727-2808; lbp@charter.

Mark Faith

(Prefiere al Partido Republicano)



Experiencia Electa: No se presentó información.

Otra Experiencia Profesional: No se presentó información.

Educación: Me gradué de la escuela secundaria Kennewick High en 1984, Título Profesional del Colegio Columbia Basin en 1991, Me gradué del Programa de Electricista Aprendiz NJATC IBEW en 2003, Asistí a la Universidad Central Washington, Universidad del Estado de Washington y el colegio Corbin.

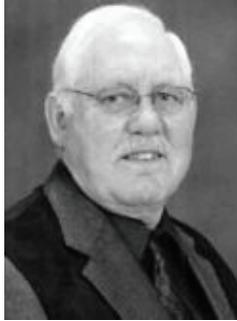
Servicio Comunitario: Estoy involucrado en los programas de jóvenes de la iglesia AWANA, Club Master. He participado y entrenado a jóvenes en el deporte de fútbol americano 2005-2011.

Declaración: ¿Sabía usted que los agricultores del condado de Franklin son sumamente diversificados y producen más de 130 cultivos diferentes? ¿Sabía usted que el condado de Franklin es el hogar de las lecherías y productores de vacuno más grande y ricos del Estado de Washington? ¿Sabía usted que el sistema de Tránsito de Ben Franklin apoya a nuestra comunidad proveyendo transporte a miles de residentes? El año pasado 4,952,503 personas contaron con el sistema de tránsito para llevarlos a su destino. ¿Está usted consciente que el condado de Franklin tiene unos de los mejores contratistas de construcción y desarrolladores en la industria? El condado de Franklin, incluyendo la Ciudad de Pasco, distribuyó sobre 543 permisos de construcción para nuevas casas en el 2007. ¿Usted ha considerado la maravillosa ventaja que tiene el condado de Franklin de tener la instalación TRAC? TRAC promueve agricultura, agricultores, cultura, las artes, deportes, familia y comunidad. Mi nombre es Mark Faith y tengo pasión por el bienestar y la prosperidad de nuestra comunidad. Como su Comisionado trabajaré arduamente para apoyar el trabajo fantástico que nuestra comunidad ya está desempeñando. Trabajaré incansablemente para promover a la comunidad que he descrito arriba. Estoy pidiendo su voto y el privilegio de hacer las funciones de su siguiente Comisionado del Condado de Franklin.

Para más información: (509) 528-1128; mark_faith@msn.com; faithforcommissioner.com

Bob Koch

(Prefiere al Partido Republicano)



Experiencia Electa: Comisionado del Condado: en el 2004 fue electo a su primer término y reelecto en el 2008 para un segundo término.

Otra Experiencia Profesional: Abrió su compañía "All State Auto Electric" en 1964 y la administró hasta que fue dañada por un incendio en 2001. Fue el jefe de bomberos del Distrito #1 por 20 años, fue el jefe de bomberos de la ciudad de Connell por 15 años. Prestó servicio como comisario de distrito de bomberos del Condado de Franklin con una Certificación Internacional de Inspector de Código de Bomberos.

Educación: Graduado de la Escuela Secundaria Stillwater en Minnesota. Asistió a la Universidad Olympic en Bremerton

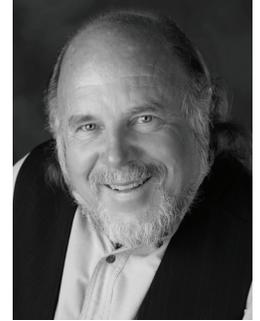
Servicio Comunitario: Es miembro de la Asociación del Desarrollo de Connell, Eagles Nest, Museo Connell Heritage, Museo Histórico del Condado de Franklin y es miembro de la Iglesia United Methodist en Connell.

Declaración: Este es el segundo término de Bob Koch como comisionado del Condado de Franklin. Inició en el sector privado con treinta y cinco años de experiencia como propietario. Ha estado involucrado laboralmente con Doc Hastings y BLM en Washington DC en el proyecto Juniper Dunes que ya fue aprobado. Fue fundamental en la formación del Distrito de Bomberos #5, anteriormente conocido como "No Mans Land". También la extensión de la carretera 100 que está a punto de ser completada. Durante su término como Comisionado del Condado de Franklin, él ha sido nombrado a varias juntas directivas y comités por sus colegas. A nivel local, él ha sido nombrado a veinticuatro juntas directivas o comités con cinco como Presidente. A nivel estatal, ha sido nombrado al Concejo Estatal de Código de Establecimiento "State Building Code Council", la Junta Directiva de la Administración de Rutas del Condado "County Road Administration Board", Concejo Estatal de Especies Invasivas "State Invasive Species Council" y fue nombrado Presidente del Comité de Fondos Económicos de Inversión del Área de Hanford. A nivel nacional, es vicepresidente de Asuntos de Agricultura y Rurales. Es un gran placer para él representar al Condado de Franklin y espera con anticipación continuar siendo su Comisionado del Condado. Vive en Connell con su esposa de 34 años y tiene 3 hijas mayores.

Para más información: (509) 546-7088;
rekoch42@gmail.com

Al Yenney

(Prefiere al Partido Republicano)



Experiencia Electa: No se presentó información.

Otra Experiencia Profesional: No se presentó información.

Educación: No se presentó información.

Servicio Comunitario: No se presentó información.

Declaración: Sería un honor para mí ser su siguiente comisionado para la posición dos del condado. Mi experiencia en el concejo municipal de Pasco y entrenamiento municipal avanzado me ayudarán a guiar al condado de Franklin. Defenderé sus derechos personales y sus propiedades.

Me gradué de PHS en 1964, un veterano condecorado, con una Medalla Al Valor, Estrella de Bronce y con Emblema de la Infantería de Combate. Crecí en una finca familiar veinte millas al norte de Pasco y la finca aún pertenece a la familia. He sido propietario de mi compañía "Al's Repair" desde 1971.

Como concejal de la ciudad de Pasco soy miembro de varios comités, el concejo gubernamental Benton/Franklin, fondo de inversión económico del área Hanford y Conexión de Acción de la Comunidad. Estoy involucrado en Pasco Kiwanis, la Cámara de Comercio de Pasco, coalición de veteranos de Columbia Basin y en la NRA cual me da la oportunidad de estar involucrado con la comunidad. Considero que el gobierno debe ser abierto y transparente. Mi meta es de estar al servicio de la gente del Condado de Franklin. Apreciaría su voto.

Para más información: (509) 547-8021;
alrepair@clearwire.net

Stu Nelson

(No-partidista)



Experiencia Electa: No se presentó información.

Otra Experiencia Profesional: No se presentó información.

Educación: No se presentó información.

Servicio Comunitario: No se presentó información.

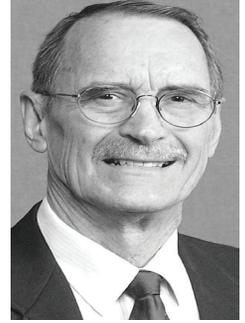
Declaración: He vivido en Pasco por 53 años. He sido miembro de la Comisión de Planificación de Pasco y Comités de Recaudación para las escuelas. He estado en la Junta Directiva de P.U.D por 9 años. Desde que he estado en la Junta Directiva, hemos reducido nuestros réditos y hemos mejorado nuestro servicio en todas las áreas.

He sido propietario local por 34 años – Stu’s Teamsports en el centro de la ciudad Pasco.

Estoy en la Junta Directiva de Energía “Energy Northwest” – Junta Directiva de participantes para “Energy Northwest”. Represento al P.U.D en el Concejo de Energía Pública y a la Asociación P.U.D de Washington con mis 9 años y participando en Juntas Directivas Regionales de Energía. Mis conocimientos y experiencia le traen fuerza a esta Posición. La Industria afronta constantes retos significativos y presiones de réditos.

Tom Larsen

(No-partidista)



Experiencia Electa: No se presentó información.

Otra Experiencia Profesional: No se presentó información.

Educación: No se presentó información.

Servicio Comunitario: No se presentó información.

Declaración: Como Comisionado del Distrito de Servicios Públicos del Condado de Franklin trabajaré con pólizas que protegen nuestra propiedad y derechos de privacidad. Esto se puede hacer asegurándose de que los intereses del contribuyente estén sobre los políticos y los grandes negocios. Mi familia ha vivido en el Condado de Franklin por 36 años. Actualmente tengo más de 10 años de servicio en el Concejo Municipal de Pasco. Además, tengo experiencia local como agente de préstamos de bienes raíces y agente de seguros. Antes de esto, obtuve mi Licenciatura en Economía y una Maestría en Administración de Empresas (MBA en sus siglas en inglés). Además, fui electricista de aviones de la Marina de los Estados Unidos y crecí en la granja y rancho de mi padre.

Para más información: commishsn@gmail.com

Para más información: (509) 545-9916